

vederà pur mo et lo toccherà con mano, se poi gli avisi miei non sono accetti et che non facciano frutto, patientia, almeno mi consola questo ch' ella conoscerà la verità, perchè nel primo concistoro si leggerà la pragmatica.

Borrador. Cod. Barb. lat. 5792 f. 18-19<sup>b</sup> de la *Biblioteca Vaticana*.

**64. Jerónimo Seripando, General de los Agustinos á la Congregación lombarda de su orden<sup>1</sup>**

26 Marzo 1544.

...Qua in re quantum nostrum nomen suspitione, ne infamia dicamus, laboret, recte nostis et ex litteris S. D. N. ad generale nostrum capitulum scriptis abunde cognoscere potuistis. Vestrum igitur erit ad hanc rem omnem adhibere curam et vulnus, quod leviori medicamento sanari non potest, ferro et igne persequi, cum praesertim ex eo doctrinae genere nonnulli ansam acceperint ad carnis tuendam libertatem, quae res, quantum nomini vestro observantiae officiat, nihil attinet commemorare.

Nos certe... nulla habita distinctione vestri fratris qui ad turrim Nonnam iam biennium detinetur, causam egimus saepissime apud S. D. N. et rev. dominos card. deputatos<sup>2</sup>... Quantum perfecimus videtis: quo moveri omnes debent, ne se ipsos, congregationis famam et ordinis totius in discrimen conjiciant.

Copia. *Archivo general de la orden de los Agustinos de Roma*, Registr. H. Seripandi ad a. 1544.

**65. Ordenaciones del cardenal Morone, cuando era Legado de Bolonia<sup>3</sup>**

1544:

Mayo 31: contra las bestemias; prohibición de passeggiare per le chiese durante la misa y sermón; orden de clausura para los monasterios; prohibición de giocare di dadi et di carte; contra el abuso del derecho de asilo con la acogida de los malhechores. Noviembre 7: destierro de los vagabundi et persone sviate. Diciembre 10: separación de los pobres en los hospitales por hombres, mujeres y niños.

1545:

Marzo 8: Lege suntuaria delle pompe; Marzo 28: vestido para las meretrices; Julio 30: los panaderos deben suministrar pan di qualità et peso conveniente según el calmiero.

1546:

Marzo 19: en los días de ayuno sólo puede venderse carne á los enfermos; Mayo 24: contra homicidii; Mayo 26: prohibición de armas peli-

(1) Cf. vol. XI, p. 438.

(2) Por estas palabras se da á entender la Inquisición romana.

(3) Cf. vol. XI, p. 435.

grosas; Mayo 27: ordenación sobre la especial veneración del Santísimo, cuando es llevado por la ciudad.

*Archivo secreto pontificio*, Nunz. di Bologna CLXXVII, f. 237 s.

**65 a. Actividad reformadora de M. Cervini, cuando era obispo de Reggio<sup>1</sup>**

G. Sacconi (I vescovi de Reggio Emilia, *ibid.* 1902, 119-120) ha sido el primero en hacer reparar brevemente en las actas de la visita que hizo emprender M. Cervini cuando era administrador del obispado de Reggio en 1543, las cuales se conservan en el *Archivo episcopal de Reggio*. La importancia del hecho, de que aquí ya antes del Concilio de Trento se acometió la reforma de las cosas y personas eclesiásticas de la única manera justa y conforme, justifica las comunicaciones circunstanciadas, que debo á la bondad del Sr. profesor A. Mercati, traductor italiano de mi obra. El \*Diario de la visita emprendida en 1543 está contenido en fascículos en 4.º menor; el primer fascículo (43 hojas numeradas) comienza así en la pág. 1: In Christi nomine Amen. A.º circumcis. eiusdem millesimo quinquagesimo [sic] quadringentesimo (sic) tertio indict. prima die septimo mensis februarii: r<sup>du</sup>s jur. utr. doctor d. Antonius Lorencinus de Montepoliciano in hac parte iudex commissarius a r<sup>mo</sup> et ill<sup>mo</sup> d. d. Marcello Cervino miserat. divina presbytero cardinali tit. s. Crucis in Hierusalem perpetuo administratore ecclesiae et episcopatus Regii visitando ecclesiam, etc. Siguense después las memorias sobre la visita de los lugares de la diócesis, situados en la llanura, las cuales llegan hasta el 13 de Abril de 1543, aunque con algunas interrupciones (desde el 19 hasta el 27 de Febrero, y desde el 2 de Marzo hasta el 9 de Abril); el orden no es rigurosamente cronológico.

El segundo fascículo, grueso de 77 páginas, contiene la continuación de la visita, comenzando en el 16 de Abril de 1543 y terminando en el 26 de Mayo, aunque también aquí de nuevo con interrupciones desde el 22 de Abril hasta el 6 de Mayo y desde el 7 hasta el 15 de Mayo.

Las memorias sobre cada una de las visitas comienzan con la fecha y los nombres de las respectivas parroquias; luego se indican con exactitud los poseedores de las mismas, las rentas anuales, los nombres de los demás sacerdotes, los beneficios, el estado habitable de las iglesias y los vasos sagrados. A veces hay notas que designan la cualidad del eclesiástico, como, v. gr. idoneus, sufficiens, male legit et peius intelligit, legit et non intelligit quod legit, nihil scit nec intelligit, de capellano omnes conqueruntur; hay asimismo anotadas concubinas y trato sospechoso. Siguense después muchas veces datos sobre penas impuestas y ordenaciones para la reparación de los edificios y utensilios de iglesia. Al fin hay anotado de otra mano y con otra tinta, que en 1544 varios sacerdotes fueron á Reggio para dar cuenta acerca de las disposiciones

(1) Cf. vol. XI, p. 435.



ordenadas por el comisario. Algunas de estas disposiciones se hallan en hojas sueltas. Sirva de ejemplo lo que sigue: Intendendo il r<sup>do</sup> et eccellente dottore de leggi messer Antonio Lorenzini da Montepolzano commissario del r<sup>mo</sup> et ill<sup>mo</sup> mons. cardinale s<sup>ta</sup> Croce perpetuo amministratore della chiesa et vescoato di Reggio che nel dominio dell' ill<sup>mo</sup> s. co. Giulio Boiardo molti chierici et persone ecclesiastiche bestemiano, giuochano et portano armi in grave danno de le anime loro et vergogna di tutto il clero, sua signoria per questo presente bando ordina et comanda ad ogni persona ecclesiastica del detto dominio che non ardiscano ne presumano bestemiare il nome di Dio o de santi, ne giuochare a giuochi alcuno prohibito nè in publico nè in privato, nè a giuochi leciti o tollerabile come alla balla o al ballano, et altri simili in publico nè portare arme di sorte alcuna, excetto che uno fagiolino in viaggio e l' haste del quale non exceda la longhezza di brazza tre, et il ferro la longhezza di uno palmo sotto la pena di scuto uno d' oro per ciascuna volta et per ciascuna persona che serà trovata di contrafare, da essere applicata per una terza parte allo accusatore e per l' altra terza parte al m<sup>co</sup> s<sup>re</sup> podestà di Scandiano e per l' altra terza a poveri et a persone miserabili ad arbitrio del p<sup>to</sup> ill<sup>mo</sup> s<sup>re</sup> co. Giulio et del ven. pievano di Scadiano dando e concedendo S. S. ogni sua autorità, facultà et arbitrio al detto s<sup>re</sup> podestà di inquirire et condannare tali delinquenti et di exequire tale pene non obstante cosa che facesse in contrario.

Sacconi (loc. cit. 120, not. 1) cita todavia: Statuta ecclesiae et dioec. Regiensis, edita a Marcello Card. Cervino episc. Regiensi, conservata nell' Arch. Vatic. A. A., Arm. 9, c. 3, n. 30, y sospecha que estos Statuta «o siano una copia di questa visita, oppure la costituzioni del cardinale riguardo l' officatura del coro». Actualmente (1909) falta la pieza correspondiente en el *Archivo secreto pontificio*. En el Índice 66 del Archivo S. Angelo está indicado en la pág. 291 de esta manera: Bulla Pauli III confirmat. statorum editor. a Marc. card. Cervino episc. Regiensi pro reformatione cleri et populi (Arm. 9, c. 3, n. 30).

#### 66. El cardenal Hércules Gonzaga á Monsignore de Rossi <sup>1</sup>

Mantua, 7 Marzo 1545.

Voi v' ingannate di gran lunga, se pensate che tra cesar e 'l papa sia buona intelligenza, perchè vi dico io certiss<sup>o</sup>, che v' è poca satisfation in ciascuno d' essi del compagno. Cesar ha mostrato grandiss<sup>o</sup> dispiacer, ch' el papa non habbia fatto cardinale il Pazecco, lo stringe a restituir lo stato al s. Ascanio senza parentato, tira avanti il concilio et gli ricerca a depositar nellamagna 600<sup>m</sup> sc. per l' impresa contra il Turco. Il papa si duole, che cesar sia implacabile, da parole generali della restitition dello stato al s. Ascanio, che non sono accettate, e dice voler mandar Earnese a S. Mtà per metter tempo in mezzo. I ministri di lei

(1) Cf. arriba p. 163.

si sono aveduti del tutto et hanno detto a S. S., che più non vogliono scriver parole, ma che venendo a fatti scriveranno, a tale che le cose sono molto alterate.

Borrador. Cod. Barb. lat. 5792, f. 144<sup>b</sup> de la *Biblioteca Vaticana*.

#### 67. El cardenal Hércules Gonzaga al duque de Ferrara <sup>1</sup>

Mantua, 28 Marzo 1545.

Quanto mo all' andata di Farnese alla corte Ces<sup>a</sup>, V. Ecc. sa, che quando Trento fu a Roma, egli propose, ch' esso Farnese v' andasse, ma con uno deposito in mano di 400<sup>m</sup> sc. da spender, bisognando così nella guerra contra infideli come in aiuto de Catholici contra Lutherani, il papa allhora biassò la cosa nè si risolve altramente ma havendo dappoi scoperto ogni di più l' animo dell' imperator, ha terminato finalm<sup>te</sup> mandar Farnese, et di nuovo consultata la cosa con Trento per mezzo del card. s. Croce è stato persuaso a farlo, ma col deposito. S. B. ha replicato che dubita, che a Farnese non sia fatto qualche scorno andandovi, Trento ha risposto, che si mandi il Mignanello et quanto al deposito, intendo ch' ella vorebbe riducerlo a 100<sup>m</sup> sc. et non più a tale che non sotisfarà. Il Mignanello disse ancho, che prima della partita sua di Roma l' andata di Farnese era molto calda, ma che nel suo partir gli pareva poi che fosse tutta raffredita, di maniera che non sapeva che se ne dir, pur io credo, ch' egli andrà, et ch' el papa farà ogni cosa per adolcir l' imperator et gli ungerà le mani di buona somma di scudi.

Borrador. Cod. Barb. lat. 5792, f. 153 de la *Biblioteca Vaticana*.

#### 68. El cardenal Hércules Gonzaga al duque de Ferrara <sup>2</sup>

Mantua, 26 Abril 1545.

Conversación con el cardenal Farnese sobre el caso que muriese el Papa durante su ausencia de Roma et dicendogli io che ve n' era ben anchora per un pezzo, mi rispose non esser così, per ch' ella non cavalcava si può dir quasi più nè tanto passeggiava quanto soleva far, et che in somma pareva adesso che molto fosse invecchiata et cascata...

Borrador. Cod. Barb. lat. 5792, f. 166<sup>b</sup> de la *Biblioteca Vaticana*.

#### 69. El cardenal Hércules Gonzaga al duque de Ferrara <sup>3</sup>

Mantua, 4 Junio 1545.

Farnese ha estado hoy conmigo: Pur mi ha detto, che non ha havuto troppa difficultà a render ben capace l' imperator del buon animo di N. S., et che piuttosto gli è stato di bisogno ributtar la cortesia di S. Mtà, che niente inducerla adusarla, come quella che ben conosce, che per suo

(1) Cf. arriba p. 175.

(2) Cf. arriba p. 176.

(3) Cf. arriba p. 179.



servigio le mette conto d'intendersi ben con S. S. Intorno al concilio m' ha detto, che la cosa è rimessa al papa, et che solam<sup>te</sup> l'imperator ricorda, che terminando la triegua tra Lutherani et Catholici ogni volta ch'esso concilio s'apra per quello ch'ordinò S. M., che stessino in pace fin a tanto che si facesse o nazionale o generale, senza alcun dubbio Lutherani faranno una schiavina a Catholici per esser più in numero, meglio ad ordine et più uniti, et che pure se ne rimetteva al papa. Farnese dice mo, che S. S. farà qualche cosa, che a mio giudizio sarà ben poco, come a dir tre o quattro sessioni et qui finirla, non mi parendo verisimile, che di nuovo sia per far altra prorogatione, poichè la sua fortunazza gli a dato così bel modo d'uscir d'un tanto labyrintho. Ezzo Farnese m'è parutto tutto humile et piacevole...

Borrador. Cod. Barb. lat. 5792, f. 170<sup>b</sup> — 171 de la *Biblioteca Vaticana*.

#### 70. El cardenal Hércules Gonzaga al duque de Ferrara <sup>1</sup>

Mantua, 30 Junio 1545.

El Papa se ha dejado mover á hacer preparativos. Dunque si concluderà, che vadano nellamagna, dove il papa sommamente desidera metter le mani, si per far quello che deve contra gli heretici, come per gratificar all'imperator in cosa che non gli apporti più inimicitia di quella che si truovi fin' adesso; perch' a pensar ch'essa gente sia per andar in Ungheria, hora che si tratta della triegua in Constantinopoli, mi par una vanità grande.

Borrador. Cod. Barb. lat. 5792, f. 182 de la *Biblioteca Vaticana*.

#### 71—72. El cardenal Hércules Gonzaga al duque de Ferrara <sup>2</sup>

Mantua, 18 Agosto 1545.

...Quelle ragionazze masticate in due hore ch'el papa allega per colorir il dubbio della rovina et della recuperation della Chiesa sono si goffe che quasi è vergogna a parlarne; pur io voglio che veggiamo ciò che vagliono et primamente dove dice, che per esser quelle due terre discoste dal resto dello stato della Chiesa ecc., se ciò valesse, non bisognerebbe dar ancho una via ad Avignone, ch'è molto più discosta et in mezzo si può dir di Francia; poi se per la spesa si debbono alienar, a questo modo saria meglio alienar ancho Bologna, la quale divenendo hora frontiera dello stato della Chiesa, converrà che sia fortificata, com'è stata Piasenza et che sempre vi si faccia una buona spesa per guardarla. Appresso se quelle due terre sono state anticamente donate alla Chiesa et a Christo, come si donano i patrimoni delle chiese ch'a da far il papa d'alienarle, sono forse le sue, non è egli pure amministratore d'esse come io di questi beni del mio vescovato, è forse il papa signor delle terre della Chiesa? Ora guardiamo un poco la bella

(1) Cf. arriba p. 182.

(2) Cf. arriba p. 186.

ricompensa, che per quelle vuol dar di Camerino et di Nepe, uno che non è suo, ma d'altrui di ragion, et l'altro, che fu dato all'unico Are- tino per mille o poco più scudi d'entrata et che pure non è suo, poichè sarà quel così cieco, che voglia comparar due bicocche alle due migliori città di Lombardia così d'entrata come di paese, vassalli et d'ogn'altra cosa, che si debba in un simile caso considerar. Quanto al multiplicar de vasalli, in questo ha ben grandissima ragion, poichè s'acquistano per esser molto utili alla Chiesa, quando ancho sono di valor nell'arme, ma se questo militasse, perchè non si da Faenza alli Manfredi, Arimine alli Malatesti et tutte le altre città a quelli che n'erano signori per haver più bella corte et per multiplicar in più vasalli? Io scempio mi sto a beccar il cervello facendo invettive, et il buon vecchiarello si sguazza il mondo felicissimo.

Borrador. Cod. Barb. lat. 5793, f. 6 de la *Biblioteca Vaticana*.

#### 73. El cardenal Hércules Gonzaga al duque de Ferrara <sup>1</sup>

Mantua, 23 Agosto 1545.

Certo, chel vecchiarello ha molta ragion di non solamente disegnar di far la nipote principessa di Spagna, ma anchor il futuro duca di Piasenza re di Spagna, di Franza et di tutto, poich' ogni cosa gli riesce così bene. A noi altri, che senza tanta buona sorte habbiamo i stati per li nostri antichi con tante fatiche e stenti guadagnati et che con altre tante angoscie si conservano, pare una strana cosa il veder far un duca di due simili città in una notte come nasce un fungo; ma poichè così Dio vuole et che non ci habbiamo a far più che tanto, man' a ridersi della ladra fortuna et porre in lettere maiuscole quelle parole si grandi et insolenti: C' E ANCHO NOSTRA NIPOTE, acciò che siano a tutti essemplio di prospera fortuna, la quale neanche sia perhò si ferma, che non possa far dar volta a quella sua instabile ruota com'è d'usanza. Io considerando questi gran fatti del vecchiarello, mi vado risolvendo che per V. Ecc. sia meglio, che quell'animale d'Ottavio habbia le due città, che se continovassero in poter della chiesa, si per esser lui manco atto a farle danno nelle cose di Modena et di Reggio, si ancho perchè quando la Chiesa vorà far delle imprese piuttosto comincerà da Piasenza et da Parma che dalle città di V. Ecc., havendole com'ella le tiene per sententia dell'imperator et per accordo col papa.

Borrador. Cod. Barb. lat. 5793 f. 6<sup>b</sup> — 7 de la *Biblioteca Vaticana*.

#### 74. El cardenal Farnese al cardenal Morone <sup>2</sup>

Roma, 23 Agosto 1545.

Il Vignola architetto comparse inanti a N. S. et mostrò a S. Stà li disegni dell'opera da farsi in la chiesa di san Petronio, et con tutto

(1) Cf. arriba p. 187.

(2) Cf. arriba p. 475.



che habbia aspettato lungamente li altri concorrenti, non sono però mai comparsi, essendo già tanto tempo stati chiamati come V. S. R<sup>ma</sup> si può ricordare, la onde ritornando egli costà mi è parso accompagnarlo con questa mia a V. S. R<sup>ma</sup> et raccomandarglielo, acciochè si come egli prontamente è comparso qui con animo che li suoi disegni si ponessero a comparatione delli altri, così V. S. R<sup>ma</sup> pigli la sua protezione, et in questo edificio di san Petronio egli vi habbia quel loco che l'opere sue meritano, et che non comporti, che sia oppresso dalli favori delli altri ecc. Certificando V. S. R<sup>ma</sup> che di tutto quello aiuto et favore che li presterà io ne riceverò molto piacere...

Orig. Nunziat. di Bologna CLXXVII, f. 29. *Archivo secreto pontificio.*

#### 75. El cardenal Hércules Gonzaga á Camilo Capilupi<sup>1</sup>

Mantua, 23 Julio 1546.

...In questi nipoti del papa si vede estremo disiderio di servir al imperator, e credo che S. M<sup>ta</sup> con qualche buona ciera che faccia loro gli governerà insieme col papa come vorà, ma dall' altro canto sono pieni di tanta speranza et si gonfia del soccorso che conducono in questo bisogno de S. M., che penso che Siena et Cremona pareriano loro niente.

Borrador. Cod. Barb. lat. 5793, f. 134 de la *Biblioteca Vaticana.*

#### 76. El cardenal Hércules Gonzaga á Ferrante Gonzaga<sup>2</sup>

Mantua, 13 Octubre 1546

...Sopra il papa si puo far poco fundamento per l'età sua et più per la volontà, la quale per me credo, che non potesse esser peggior contra l' imperator di quel che sia, et il soccorso datogli in quella benedetta impresa con lasciarlo poi morir di fame e di necessità non è stato per altro che per riducerlo a termine, che fosse sforzato far ricorsa a S. S., che si truova gagliarda di denari, che può levarlo di necessità cavandogli dalle mani una Siena o qualche altra cosa a modo suo.

Borrador. Cod. Barb. lat. 5793 f. 171 de la *Biblioteca Vaticana.*

#### 77. Jerónimo Tiranno á Urbino<sup>3</sup>

Roma, 11 Diciembre 1546.

...Hoggi il papa parlandone in concistoro et proponendo di farne qualche segno di ringraziamento verso Dio come sarebbe stato d'una messa del Spirito Santo vi fuorono diverse sententie delli r<sup>mi</sup> sopra questa proposta. Et per la parte degl' imperiali fu allegato esservi lettere di XXX in Giovanni di Vega che verificavano la fuga et disper-

(1) Cf. arriba p. 245.

(2) Cf. arriba p. 259.

(3) Cf. arriba p. 263.

sione, benchè il papa habbia havuto a dire che egli afferma d' haverle; ma però non le mostra. La conclusione è stata che s' habbia d' aspettarne nuovo aviso et così qua insomma chi la crede a un modo et chi all' altro. E quelli che credono per vera la dissolutione, alcuni l' attribuiscono alla stagione, la quale sola in questi tempi sia bastante a difendere quella provincia dall' arme di cesare, altri che sia per accordo che possa esser nato tra Sua Maestà et la Germania. Gran cosa però pare a tutti che in una tanta fuga non vi siano avisi di quel che sia avvenuto così delli cariaggi come dell' artellaria grossa. Questa opinione dell' accordo viene ancora confermata d'alcune parole che raccontano esser state usate da mon<sup>r</sup> Granvela verso il nuncio di S. S<sup>ta</sup>, il quale essendo da Sua M<sup>ta</sup> stato rimesso allui sopra la querela che faceva della sententia data dal senato di Milano in favore del s<sup>r</sup> Hier<sup>o</sup> da Cortemaggiore del non essere suddito di Piacenza, et detto nuncio exagrandola col mettere inanzi li meriti di Sua S<sup>ta</sup> verso cesare et specialmente di questa spesa della guerra, pare che detto mon<sup>re</sup> Granvela forte turbato et in collera havesse a rispondere: che spesa? che Parma et Piacenza? Il papa havrebbe fatto il meglio a dare del suo che quel d' altri et d' una in altra parola prorompesse in questa, che potria essere che gl' eserciti di Germania si trovassero un giorno in mezo Roma, et le parole di contesa multiplicassero in tanto che detto Granvela quasi spingesse il nuncio fuori della sua stanza, benchè tutto questo Spagnuoli habbino escusato sul male di Granvela, che in quel punto lo teneva tutto fastidioso et non lo lasciava dare orecchi volentieri nè a queste nè a altre querele. Ma non so già come s' escusino i protesti che tuttavia hanno fatto in campo contra S. S<sup>ta</sup> dell' inosservanza della capitulatione per mancanza della paghe...

Orig. *Archivo público de Florencia*, Urb. 266, f. 588.

#### 78. El Papa Paulo III al rey Fernando I<sup>1</sup>

Roma, 20 Mayo 1547.

Regi Romanorum. Charissime etc. Gaudium nostrum quod ex serenissimi fratris tui tuaque recenti victoria publice privatimque accepimus, cumularunt litterae Serenitatis Tuae rem ipsam nobis plenius et particularius perscribentes, de quo eidem Serenitati Tuae gratias agimus. Licet enim id antea cognovissemus atque undecunque agnatum habituri fuisset gratissimum, tamen aliquanto gratius nobis est factum ipsa Serenitate Tua scribente. Itaque eidem serenissimo fratri tuo et tibi ac nobis ipsis ex animo gratulantes Deo optimo maximo publice ac solemnibus supplicationibus gratias egimus agique fecimus, M<sup>tem</sup> ejus humiliter deprecantes, ut suos ac vestros hostes fidei catholicae et sacro imperio rebelles ad sanitatem atque obedientiam plene reducere vobis concedat, ad tranquillitatem istius inclytæ nationis Germa-

(1) Cf. arriba p. 290.



nicae bonumque commune totius christianitatis et assertionem fidei sancte suae.

Datum Romae etc. 20 maii 1547 anno 13.

Blos.

[A tergo:] Regi Romanorum ad suas [litteras] super victoria contra ducem Saxoniae.

Borrador. Arm. 41, t. 39, n. 475. *Archivo secreto pontificio*.

### 79. El cardenal Morone al cardenal Madruzzo <sup>1</sup>

Bolonia, 23 Enero 1548.

Dice que él estaría de buena gana Roma, para ayudarle de metter acqua et spegner quanto può il foco. Ilo non son anco fuor di speranza in tutto che forzi col mezzo d' una suspensione di questo benedetto concilio di consenso di l' uno et l' altro di questi doi principi podría lograrse una unión.

[P. S. de su propia mano:] Il rev<sup>mo</sup> s. Croce tornò heri sera da Roma et trovò la protesta già fatta dal sig. fiscale in nome di S. M<sup>a</sup>. Io non so che partito si pigliarino, ma a questi sig<sup>ri</sup> prelati pare che saria stato conveniente che S. M<sup>a</sup> avesse risposto alle conditioni ch' erano ricercate per deliberare del ritorno del concilio in Trento di che non essendovi parola stimano che S. M<sup>a</sup> non sia informata bene de tutti li andamenti et lo dicono; nondimeno a me non quadra; esso fiscale non è tornato alla congregatione per la risposta già offerta dal rev<sup>mo</sup> di Monte et dal resto della congregatione per venerdì passato. Io per tutti li rispetti come V. S. R<sup>ma</sup> et Ill. può pensar sto di mala voglia et prego Dio vi ponghi li mano et mi par cosa troppo horribile a pensar li disordini che venerdìano in christianità, quando si facesse rottura tra questi doi principi, nel che confido che la bontà di S. M. et gran prudentia haverà molta consideratione perchè si potria cominciar tal danza che non si finiria nè alli giorni nostri nè ad una altra età de posteri, come si è veduto alias nelli altri schisma et il cominciar pare facile, il finire non è in potestà delli homini.

Orig. *Archivo del gobierno de Innsbruck*.

### 80. El Papa Paulo III á Antonino Sirleto <sup>2</sup>

Roma, 14 Abril 1548.

Dilecto filio Antonino Sirleto canonico ecclesiae Jeracensis <sup>3</sup>. Dilecte fili salutem. Intelleximus esse nonnulla diversorum ordinum monasteria in diocesis Reginensi, Jeracensi, Oppidensi ac Militensi consistentia, in quibus bibliothecae sunt multis libris ac voluminibus tam Latinorum quam Graecorum auctorum refertae ac plenae <sup>4</sup>; cupientes autem ob

(1) Cf. arriba p. 325.

(2) Cf. arriba p. 439.

(3) Gerace.

(4) Aquí está anotado en el margen: et eorum praesertim, quae ad sacri oecumenici concilii celebrationem pertinent (pertinent está encima de estas pa-

bonas rationes dictorum librorum et voluminum notulam seu indicem habere, de tua diligentia confisi, tibi, qui sicut accepimus, etiam venerabilis fratris episcopi Jaracensis in spiritualibus vicarius generalis existis, per praesentes committimus, ut ad dicta monasteria te personaliter conferas dictorumque monasteriorum abbates et superiores ex parte nostra requiras, ut te cum uno aut altero socio dictas bibliothecas ingredi ad hunc effectum libere permittant et librorum ac voluminum, que in illes reperies, notulam seu indicem conficias et ad nos transmittas, quid in qualibet bibliotheca sit, particulariter annotando, ac contradictores per censuras ecclesiasticas eadem auctoritate nostra compescendo, invocato etiam ad id si opus fuerit auxilio brachii saecularis. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac dictorum monasteriorum et ordinum etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, privilegiis quoque indultis ac litteris apostolicis eisdem monasteriis et ordinibus, concessis, confirmatis et innovatis ceterisque contrariis quibuscunque. Volumus preterea quod si que sintinipsis ecclesiis Reginensi, Jeracensi, Oppidensi, et Miletensi bibliothecae, idem de libris in illis existentibus requisitis locorum ordinariis facias.

Dat. Romae XIII aprilis 1548 a<sup>o</sup> 14

Blos.

Borrador. Arm. 41, t. 41, n. 210. *Archivo secreto pontificio*.

### 81. A. Cattaneo al cardenal Madruzzo <sup>1</sup>

Roma, 29 Diciembre 1548.

...Ai XXIV che fu la vigilia di Natale arrivò il s. Giulio Orsino a Roma il quale senza havere cosa alcuna in scritto ha portato tanto buone parole e larghe promesse havute da S. M. come da mons. Granvella che e quasi meraviglia a se si adempissero in parte. Credo ch' el papa ne restaria sodisfatissimo... Hora questi signori sono sopra il fare resolutione delle cose o più tosto parole portate dal s. Giulio et hoggi ancora al tardi si è fatta una radunanza dei consiglieri innanzi al papa et secondo questa resolutione si risolveranno le istruzioni et indirizzi che si hanno di dare al duca Ottavio, il quale fra doi o tre dì si ha di partire.

Orig. *Archivo del gobierno de Innsbruck*.

### 82. Benedetto Buonanni á Cosimo I, duque de Toscana <sup>2</sup>

Roma, 29 Junio 1549.

Col poco tempo che me nè fu dato scrissi due hore sono alla S. V. per via d' un corriere che fu espedito a Genova, com' era passata le celabras tachadas; multum prodesse); y más abajo: et quoniam inter ipsa volumina aliqua esse possent, quae facerent ad sacri oecumenici concilii celebrationem; todo tachado.

(1) Cf. arriba p. 356.

(2) Cf. arriba p. 358.